

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar:

Declaración del Ministro Principal acerca de la querrela presentada por Vox

Gibraltar, 16 de noviembre de 2016

El Ministro Principal del Gobierno de Gibraltar, Fabián Picardo, toma nota de las informaciones publicadas por los medios acerca de la querrela presentada contra él en Madrid por militantes del grupo político español de derechas Vox.

El Ministro Principal ha declarado: “Las acciones legales presentadas contra mí por supuesta tortura que han presentado militantes del partido político de derechas español Vox en la Audiencia Nacional son frívolas y temerarias, además de constituir un claro abuso de los medios procesales. Asimismo, esta acción difama la excelente reputación y el duro trabajo de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police), el Servicio Penitenciario de Gibraltar (Prison Service) y del Tribunal de Magistrados (Magistrates’ Court) y el sistema jurídico de Gibraltar, instancias en las que confío plenamente. Respeto por completo los tribunales y el sistema jurídico español y por lo tanto, este caso no me quitará el sueño. Encargaremos a nuestros abogados que lidien con este claro abuso de procedimiento”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 640/2016

Date: 16th November 2016

Chief Minister Statement on Vox Legal Action

The Chief Minister of Her Majesty's Government of Gibraltar, the Hon Fabian Picardo QC MP, has noted the press reports of a case filed against him in Madrid by activists of the Spanish right wing political group "Vox".

The Chief Minister said: "The legal proceedings against me alleging torture, which have been filed in Madrid's Audencia Nacional by activists of Spanish right wing political party Vox are frivolous and vexatious and a clear abuse of process. In addition, these proceedings are a slur on the excellent reputation and work of Her Majesty's Royal Gibraltar Police, Her Majesty's Prison Service and the Gibraltar Magistrates' Court and legal system, all of which I have complete confidence in. I fully respect the Spanish Courts and legal system and will therefore not lose a moment's sleep over this case. Lawyers will be instructed to deal with this clear abuse of process."